



日本 1-6 岁幼儿重复阅读率最高的绘本

咕噜赛跑

(日)间所寿子 / 著 (日)黑井 健 / 绘 钱鑫 / 译



中信出版社 · CHINA CITIC PRESS



咕噜赛跑

(日)间所寿子 / 著 (日)黑井健 / 绘 钱鑫 / 译



中信出版社 · CHINA CITIC PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

咕嚕賽跑 / (日) 间所寿子著; (日) 黑井健绘; 钱鑫译. - 北京: 中信出版社, 2015.1
(可爱的咕嚕汪. 第2辑)
书名原文: ころわんがよいどん!
ISBN 978-7-5086-4967-2
I. 咕… II. ①间… ②黑… ③钱… III. 儿童文学—图画故事—日本—现代 IV. I313.85
中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第292011号

ころわんがよいどん!
Korowan ga Yôï Don!
Text copyright © 2007 by Hisako Madokoro
Illustrations copyright © 2007 by Ken Kuroi
First published in Japan in 2007 by Child Honsa Co., Ltd.
through Japan Foreign-Rights Centre & Bardon-Chinese Media Agency
Simplified Chinese translation copyright © 2015 by China CITIC Press
All rights reserved.
本书仅限中国大陆地区发行销售

咕嚕賽跑

著 者: [日] 间所寿子
绘 者: [日] 黑井 健
译 者: 钱 鑫
策划推广: 中信出版社 (China CITIC Press)
出版发行: 中信出版集团股份有限公司
(北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)
(CITIC Publishing Group)
承 印 者: 鸿博昊天科技有限公司

开 本: 787mm×1092mm 1/12 印 张: 2 字 数: 15千字
版 次: 2015年1月第1版 印 次: 2015年1月第1次印刷
京权图字: 01-2011-3277 广告经营许可证: 京朝工商广字第8087号
书 号: ISBN 978-7-5086-4967-2/I·597
定 价: 25.00元

版权所有·侵权必究
凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由发行公司负责退换。
服务热线: 010-84849555 服务传真: 010-84849000
投稿邮箱: author@citicpub.com

作者简介

文/间所寿子

1983年出生于日本东京。

诗歌音乐会会员。

主要作品, 诗集《近山的日子》、《可爱的咕嚕汪》系列、《10只青蛙》系列、《粉笔纪念册》等。

图/黑井 健

1947年生于日本新潟县新潟市。从新潟大学教育系美术专业毕业后, 进入日本学研社, 从事绘本编辑工作。1973年成为自由插画家, 曾受邀为多部经典童话作品、绘本作品绘制插画。并在杂志《诗与童话》上发表了许多连载作品。

现已67岁的黑井健老师一直有着旺盛的创作热情。他长年潜心研究儿童绘画, 最擅长运用彩色铅笔进行创作, 最终形成自己独特的风格。其作品充满温馨的诗意, 朴素动人, 极具东方韵味且富有禅意, 深受大众喜爱。曾荣获三丽鸥 (SANRIO) 美术奖、红鸟插画奖等各种奖项。现居日本神奈川县, 在日本清里建有“黑井健绘本屋”。



咕噜赛跑

(日)间所寿子 / 著 (日)黑井健 / 绘 钱鑫 / 译



中信出版社 · CHINA CITIC PRESS

踢、踢、踏、踏，
踢、踢、踏、踏……

从今天早上开始，
就非常热闹。

“汪、汪，咋啦？咋啦？”
咕噜跑去看发生了什么，
就在这时，好朋友糊糊也来了。



原来是栗子园开运动会呀。

大家在做预备操，

踢、踢、踏、踏……



钻隧道，

跳绳，

快快跑。

“勇夺冠军！”

“哇呀呀！哇呀呀！”

“加油！加油！”

咕噜和糊糊又紧张又兴奋，

一起给小选手加油助威。





“汪、汪，
加油！加油！
我也好想参加呢。”

“勇夺第一名！
我也好想参加呢。”
于是，咕噜和糊糊
跑啊跑，跑啊跑，
跑到了公园。

“我也想参加！我也想参加！”
就在这时，
咕咕也来了。





猫咪们也跑过来了，
首先做预备操。

“汪、汪、汪。”

“喵、喵、喵。”









小麻雀来做裁判。

“钻隧道，

越秋千，

跳沙坑！

预备……”



“跑！”

好快呀、好快呀，猫咪。

好快呀、好快呀，糊糊。

好快呀、好快呀，咕噜。

“加油，加油，咕噜！”



呀，到隧道了。

咕噜落在最后面了，

磨磨蹭蹭、磨磨蹭蹭……

“好像在玩捉迷藏。

咕咕的尾巴弄得我好痒哦……”

